

Ellefelder Bote

Amts- und Informationsblatt

Dienstag, 17. Dezember 2019

Nummer: 12/2019

Schöne Weihnachtszeit



Liebe Ellefelder, liebe Leserinnen und Leser des Ellefelder Boten,

"Schon wieder Adventszeit jetzt!", so beginnt ein Gedicht über den Advent und drückt damit ein Empfinden vieler Menschen aus, wie schnell doch die Zeit und damit so ein einzelnes Jahr vergeht. Es sind wohl die vielen Aufgaben, Angebote, Ereignisse und Erlebnisse bei uns und in unserem Umfeld, die uns manchmal so empfinden lassen. Der Rhythmus des Kalenders ist es, der uns im Persönlichen, wie im Gemeinschaftlichen, bei runden Geburtstagen und Jubiläen, aber eben gerade auch in der Adventszeit und dem bevorstehenden Weihnachtsfest, die Chance bietet, die Geschehnisse aus dem vergangenen Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen und sich an die Ereignisse aus der gelebten Zeit zu erinnern. Die Erinnerungen werden dabei unterschiedliche Gefühle hervorrufen. Von großer Freude und Dankbarkeit bis Wut und tiefer Trauer wird wohl auch in diesem Jahr wieder alles dabei sein. Wieviel steht von Plänen insgesamt auf der "Haben-Seite", wieviel noch auf der "Soll-Seite"?

Sie lesen die Dezemberausgabe des Ellefelder Boten, und es ist zu einer guten Tradition geworden, dass wir darin für unseren Ort diese Rückschau halten. Rückschau auf Investitionen, die unseren Ort verschönern oder bessere Lebensbedingungen schaffen. Aber es lohnt auch der Rückblick auf Anstrengungen und Ereignisse, die unser Zusammenleben bereichert haben. Gerne würden mich auch Geschichten einzelner Menschen von Ellefeld interessieren. Ich lade Sie ein, schreiben Sie Ihre persönlichen Erlebnisse für die Ellefelder auf.

Für unseren Ort Ellefeld war 2019 wieder ein gutes Jahr. Vieles ist geworden, vieles konnte angepackt und erledigt werden. Vor Naturkatastrophen sind wir auch in diesem Jahr verschont geblieben - ein Grund zur Dankbarkeit.

In der Erinnerung können wir auf viele Veranstaltungen, Begegnungen und einige Baumaßnahmen in Ellefeld zurückblicken. Bevor ich ein paar Dinge davon noch einmal vor Augen führe, will ich, wie immer an dieser Stelle, gerne die Gelegenheit nutzen zu danken, auch im Namen des Gemeinderates. Viele haben sich wieder für unseren Ort und für die Menschen, die hier leben, eingesetzt und investiert. Herzlichen Dank für den vielseitigen ehrenamtlichen Einsatz in den Vereinen und Kirchgemeinden, auf unseren gemeinsamen Festen, bei so manchen Höhepunkten in Verein, Schule und Kinderwelt oder auch bei den vielen, manchmal unbemerkten Gelegenheiten. Danke allen Unterstützern und Freunden von Ellefeld. Danke an die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, die neben ihren Einsätzen so manche Aktion absichern mussten. Danke auch allen, die an den Projekten für unsere Kommune mitgearbeitet haben und damit an den Erfolgen wesentlich beteiligt waren. Vielen Dank an alle Planer und alle Firmen, die mitwirkten, auch das Team der Gemeindeverwaltung, das Team der Kinderwelt und der Bauhof seien hier ausdrücklich erwähnt. Vielen Dank an Handwerker, Firmen und Gewerbetreibende unseres Ortes. Von dem Erarbeiteten lebt zum großen Teil unsere Gemeinde.

Bereits im Mai wurde die Erschließung der sieben neuen Grundstücke im neuen Wohngebiet am Bahnhof erfolgreich beendet. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten an der Brücke über die Rote Göltzsch am ehemaligen Bad in Hohofen ist ein wichtiges und lang geplantes Projekt fertiggestellt. Die Bahnbrücke über den Verbindungsweg Robert-Schuhmann-Straße zur Alten Auerbacher Straße in der Nähe der Firma Rahmig & Partner wurde ebenfalls in diesem Jahr neu gebaut.

Der Begrüßungsabend "Empfang für Zugezogene" im Februar ist nunmehr Tradition geworden. Ebenso fand auch wieder der "Ver-

einstammtisch" statt, bei dem die Verantwortlichen aller Vereine des Ortes zur gemeinsamen Jahresplanung zusammen kamen.

Unser Schlossfest im Frühling wurde von Kamera-Teams des MDR begleitet. Eine Bewerbung bei dem Format "Unser Dorf hat Wochenende" war erfolgreich, sodass wir uns ein Wochenende lang vor der Kamera von der besten Seite zeigen konnten. Unsere Feuerwehr konnte einen neuen Mannschaftstransportwagen (MTW) in Dienst nehmen. Eine wichtige Investition in die Sicherheit. Beim Wettbewerb SIMUL+ Ideen für den ländlichen Raum konnten wir mit unserem Projekt "Hochgestapelt - Ein Ortskern mit riesigen (T) Räumen" ein sagenhaftes Preisgeld von 450.000€ gewinnen. Im Juni wurden wir ins Bundes-/Landesprogramm Städtebauförderung mit unserem Sanierungsgebiet "Ellefeld - Aktive Mitte" aufgenommen. Dies bringt uns in den folgenden Jahren einige Möglichkeiten und ist unter anderem Voraussetzung für das Projekt "Hauptstraße 34 - Ellefelder Markt". Im Herbst konnten deshalb dafür die Planungsleistungen vergeben werden. Ein durchaus ambitioniertes Projekt, welches wir mit Respekt und Demut angehen wollen. In der Kinderwelt konnten umfangreiche Sanierungsarbeiten an Räumen und an der Heizungsanlage im Altbau vorgenommen werden. Mit einem 2. Rettungsweg können nun die gestiegenen Forderungen an den Brandschutz erfüllt werden. Im Spätsommer konnten vier WLAN-Hotspots in Betrieb genommen werden, sodass an Turnhalle, Schloss, Sportplatz und auf dem Marktplatz freies WLAN verfügbar ist. Ein wichtiges Arbeitsmittel für unseren Bauhof ist die "Hebebühne", die in diesem Jahr erneuert werden musste. Mit dem Kauf eines Grundstückes gegenüber vom Wohngebiet Klein-Juchhöh sind wir in der Lage, sieben Baugrundstücke für Eigenheime an Bauwillige zu verkaufen. Für vier Grundstücke wurden dazu bereits Beschlüsse gefasst.

Die Kirmes von Ellefeld mit ihren vielen Akteuren war wieder ein Höhepunkt, mit all ihren Facetten und dem traumhaften Sonnenschein und den sommerlichen Temperaturen an allen drei Tagen.

Als die zwei ersten Projekte der Städtebauförderung konnten die Furth mit Betonpflaster und einem neuen Geländer gebaut und die Grünanlage neben der Drogerie neu gestaltet werden. Außerdem wurden im November ein Teil Kommunalwald mit 2.500 Buchen aufgeforstet.

Wenn wir aufmerksam zurückblicken, wird uns bewusst, dass wir viele Gründe haben, dankbar zu sein. Mit diesem Bewusstsein können wir in die Weihnachtszeit gehen und mit Mut und Zuversicht ohne "German Angst" das neue Jahr erwarten.

Mit der zentralen Botschaft aus der Weihnachtsgeschichte beende ich meinen Weihnachtsgruß:

"Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.

Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe liegen."

Neben den vielen schönen Nebensächlichkeiten ist dies der Kern, die Basis von Weihnachten. Gott wird in Jesus Christus Mensch und damit einer von uns.

Eine fröhliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start für das neue Jahr wünscht Ihnen

Ihr Bürgermeister
Jörg Kerber

Aus dem Rathaus

Beschlüsse

Die Beschlüsse der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung können die Ellefelder Bürger im Rathaus (Hauptamt Zimmer 4) während der Sprechzeiten einsehen:

Montag:	nach Vereinbarung
Dienstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 – 12.00 Uhr

Information zu den Öffnungszeiten des Rathauses

Die Gemeindeverwaltung Ellefeld bleibt zwischen Weihnachten und Neujahr (24.12.2019 bis 01.01.2020) geschlossen.

Neue Baumschutzsatzung der Gemeinde Ellefeld

Der Gemeinderat hat am 25. September 2019 beschlossen, eine neue Baumschutzsatzung aufzustellen. Nach Anhörung sämtlicher Träger öffentlicher Belange liegt der Satzungsentwurf mit der dazugehörigen Karte gemäß §20 Abs. 2 SächsNatG einen Monat lang vom 06.01.2020 bis 05.02.2020 öffentlich aus. Die Auslegung erfolgt in der Gemeindeverwaltung Ellefeld, Tiefbauamt (Zimmer 1), Hauptstraße 21 in 08236 Ellefeld während folgender Sprechzeiten zur Einsichtnahme für jedermann.

Sprechzeiten:

Dienstag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Donnerstag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Ellefeld von jedermann vorgebracht werden.

Ellefeld, 17.12.2019



J. Kerber
J. Kerber
 Bürgermeister

Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2020

1. Steuerfestsetzung

Die Hebesätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert. Damit kann für das Jahr 2020 auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden verzichtet werden.

Für diejenigen Steuerzahler, die für das Kalenderjahr 2020 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird auf Grund von § 27, Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2020 in derselben Höhe wie für das Jahr 2019 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht anknüpfend an den Messbetragsbescheid des Finanzamtes ein entsprechender Grundsteuerbescheid der Gemeinde.

2. Steuerfestsetzung der Grundsteuer nach Ersatzbemessung § 42 GrStG

Die Festsetzung der Grundsteuer nach Nr. 1 gilt nicht für die Bemessung der Grundsteuer für Einfamilienhäuser sowie Mietwohngrundstücke nach der Ersatzbemessungsgrundlage Wohn-/ Nutzfläche des § 42 GrStG. Die Eigentümer (ggf. Verwalter) dieser Grundstücke haben in diesen Fällen zur Ermittlung und Überprüfung der Grundsteuer B eine Grundsteuer-Anmeldung einzureichen. Die Verpflichtung zur Abgabe einer Steueranmeldung ergibt sich aus § 44 Abs. 3 GrStG.

Haben sich am Grundstück seit der letzten Grundsteuer-Anmeldung Änderungen ergeben (z.B. durch Modernisierungen, An-/Umbauten und/oder Aufstockungen bzw. Nutzungsänderungen, die zu Veränderungen der Wohn- und Nutzfläche führen oder durch Schaffung von Stellplätzen für PKW etc.), so ist durch den Steuerpflichtigen bzw. dessen Beauftragten eine neue Grundsteuer-Anmeldung einzureichen. Die Vordrucke zur Grundsteuer-Anmeldung sind bei der Gemeindeverwaltung oder über die Internetseite www.ellefeld.de erhältlich. Die Formulare sind ausgefüllt **bis spätestens 31.01.2020** einzureichen.

Sollten seit der letzten Grundsteuer-Anmeldung keine Veränderungen erfolgt sein, so ist keine neue Grundsteuer-Anmeldung erforderlich. In diesen Fällen genügt es, wenn Sie dies in einem formlosen Schreiben bis zum 31.01.2020 mitteilen. Die Grundsteuer ist dann, wie im Jahr 2019, unverändert zu zahlen.

3. Zahlungsaufforderung

Die Steuerzahler, deren Grundsteuer nicht per Lastschrift eingezogen wird, werden gebeten, lt. § 28 GrStG die Grundsteuer für 2020 zu den bekannten Fälligkeiten (15.02.; 15.05.; 15.08.; 15.11.) sowie mit den Beträgen, die sich aus dem letzten Grundsteuerbescheid ergeben, auf das Konto der Gemeindeverwaltung zu überweisen bzw. in der Gemeindekasse einzuzahlen. Bei Überweisungen ist unbedingt darauf zu achten, dass das **aus dem Steuerbescheid zu ersehende Kassenzeichen** als Text anzugeben ist.

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Ellefeld • Hauptstraße 21 • 08236 Ellefeld

Telefon 0 37 45 / 78 11 0 • Fax 0 37 45 / 78 11 21 • E-Mail: gemeinde@ellefeld.de • www.ellefeld.de

Hinweise zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unter www.ellefeld.de/Impressum

Gestaltung, Druck und Verlag: PCC - Printhouse Colour Concept GmbH • Fasendorf • Dorfstraße 6 • 08539 Rosenbach/Vogtl.

Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: helko.grimm@pccweb.de • Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenschaltung unter: Telefon 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37 • E-Mail: print@pccweb.de

Beilagen sind ausschließlich in der Verantwortung des Verlags und werden nicht durch die Gemeinde Ellefeld beigelegt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeister Jörg Kerber; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil: Karlheinz Rieß, Horst Teichmann, Heinrich Kerber Heike Strauch-Laschewski und Doreen Karl.

Erscheinungsfolge: monatlich.

Bezugsmöglichkeit: kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Ellefeld, per E-Mail sowie Abholung im Rathaus



Formulare für die Erteilung einer Einzugsermächtigung sind bei der Gemeindeverwaltung oder über die Internetseite www.ellefeld.de zu erhalten.

Bankverbindung: Sparkasse Vogtland
 IBAN: DE17 8705 8000 3520 0001 12
 BIC: WELADED1PLX

4. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese, durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung nach Nr. 1 kann innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist in der Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 21, 08236 Ellefeld, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Die Frist beginnt mit dem Ablauf des auf den Tag der Bekanntmachung folgenden Tages. Durch die Einlegung des Widerspruches wird die Wirksamkeit des mit öffentlicher Bekanntgabe erteilten Bescheides nicht gehemmt, insbesondere die Einziehung der festgesetzten Steuer nicht aufgehoben.

Ellefeld, 17.12.2019



J. Kerber

**J. Kerber
Bürgermeister**

Hauptstraße 34: Die Konzeptidee steht

Die Planungsleistung für die Objektplanung wurde im Oktober 2019 vom Gemeinderat in einer öffentlichen Sitzung vergeben. Diese war in einem europaweiten Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb ausgeschrieben. Die Gewinner-Konzeptidee stammt von dem Architekten Ronny Neumann aus Plauen. Die Außenansicht ist im nachfolgenden Bild zu sehen.



Entwurf der „neuen“ Hauptstraße 34 von dem Architekten Ronny Neumann

Ebenfalls vergeben hat der Gemeinderat heute die Planungsleistungen für Heizung, Lüftung, Sanitär sowie Elektrik und Tragwerksplanung. Die dazugehörigen Gemeinderatsbeschlüsse sind im Rathaus einsehbar. Das Gebäude des "Ellefelder Marktes" soll die aktive Mitte Ellefelds werden. Von Anfang an begleiteten dieses Vorhaben, neben dem Gemeinderat, auch zahlreiche Bürger verschiedener Generationen mit Ideen und Anregungen. So soll es auch weitergehen. Geplant sind regelmäßige Planungszwischenstandsgespräche, bei dem alle interessierte Ellefelder willkommen sind.

Wann, wo und wie das erste Gespräch dazu stattfindet, wird zeitnah bekanntgegeben. Ebenso weitere Informationen zu diesem Projekt. Ideen und Anregungen sind jederzeit auch auf anderen Wegen willkommen: im persönlichen Gespräch mit dem Bürgermeister oder per Mail an idee@ellefeld.de

Festveranstaltung des Städteverbundes

Die diesjährige 4erTour des Mittelzentralen Städteverbundes fand zum Thema „30 Jahre ohne Mauer“ am 12.11.2019 in der Auerbacher SchlossArena statt. Mehr als 400 Gäste folgten der Einladung der Bürgermeister von Ellefeld, Auerbach, Rodewisch und Falkenstein.

"Verstehen kann man das Leben nur rückwärts, leben muss man es vorwärts"- waren Worte bei der 4erTour 2019 anlässlich des 30. Jahrestages des Mauerfalls von der Sprecherin Frau Kerstin Schöniger. Mit inhaltsvollen Rückblicken, musikalischer Umrahmung und einem kleinem Imbiss war der Abend eine Veranstaltung, der vielen positiv in Erinnerung bleiben wird.



Sören Voigt (Mdl), Matthias Röblier (Landtagspräsident), Kerstin Schöniger (Bürgermeisterin Stadt Rodewisch), Jörg Kerber (Bürgermeister Gemeinde Ellefeld), Marco Siegemund (Bürgermeister Stadt Falkenstein), Dr. Uwe Drechsel (stellv. Landrat Vogtlandkreis) sowie Stephan Hösl (Mdl) (v.r.n.l.).
 Nicht im Bild: Manfred Deckert (Oberbürgermeister Stadt Auerbach)
 Foto: David Röttschke

Wegebau „Furth“



Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

Das Projekt „Furth“ wurde in den letzten Novembertagen erfolgreich beendet. Der Baubetrieb Ebert GbR aus Ellefeld hat die Fläche neu gepflastert und ein neues Geländer soll angebracht werden. Mit der Endmontage rechnen wir noch im Dezember. Damit ist ein schon länger von Bürgern gewünschtes Vorhaben umgesetzt.

Die finanziellen Mittel dafür stammen aus der Städtebauförderung, SOP, Aktive Stadt- und Ortsteilzentren "Ellefeld - Aktive Mitte" (aus Bundes- und Landesmitteln). Die Gesamtkosten betragen 21.615 €, davon waren 14.410 € Fördermittel und 7.205 € Eigenmittel.

Ich lebe gern in Ellefeld ...

Tannenbaum auf dem Marktplatz

Die Lichter am Ellefelder Weihnachtsbaum leuchten seit dem 29.11.2019. Im Rahmen der Tannenbaumparty des Ellefelder Speisewagens wurden sie feierlich "entzündet". Knapp hundert Leute folgten der Einladung und verbrachten einen Abend auf dem Marktplatz unterm Weihnachtsbaum.

Der Baum stammt aus dem Gewerbegebiet. Die Firma Ermafa hat ihn zur Verfügung gestellt. Bis zum Januar wird der Baum nun erleuchtet sein und uns durch die Weihnachtszeit bis ins nächste Jahr begleiten.



Foto: Gemeindeverwaltung Ellefeld

E Öfel for's Karz'l
 bringt dr Nikolaus heit.
 Des öffnet 's Harz'l –
 kennt 's glaam, liebe Leit.
 Drim fangt a ze Reichern
 und genießt de Weihnachtszeit!
 Und härt auf ze „Geifern“
 a wenn 's draun noch net schneit.
 Denn wenn drin dr Stub
 gewalt´sche Racherschwodn zenne,
 do kennt Ihr Weihnachten
 garantiert net verpenne.

E schiene Adventszeit wünscht Eich allen
 eine Leserin aus Ellefeld



Samstag, 21. Dezember 2019, 14.00 - 20.00 Uhr

- 14.00 Uhr** Eröffnung
- 14.30 Uhr** Programm der Kinder
- 15.30 Uhr** Gemischter Chor Ellefeld
- 16.15 Uhr** Posaunenchor der LKG Ellefeld
- 17.00 Uhr** Musikschule Rodewisch
- 18.00 Uhr** Weihnachtslieder singen in der Hutzenstube
- 18.30 Uhr** Livemusik mit Mercedes Paulus

Glühwein • Kaffee • Weihnachtsgebäck • Gegrilltes • Suppe • Fisch
 Kutschfahrten • DDR-Ausstellung • Kinderschminken • Basteln ...

Die Ellefelder Vereine freuen sich auf Ihren Besuch!

www.ellefeld.de



Fundsache

Bei der Seniorenweihnachtsfeier sind ein Kaschmirschal und ein Gehstock liegen geblieben. Beide sind im Rathaus im Zimmer 2 zur Abholung bereit.

Seniorenweihnachtsfeier 2019



Foto: Heinrich Kerber

Die alljährliche Seniorenweihnachtsfeier erfreute sich auch diesmal einem sehr hohen Zuspruch. Der Saal im Feuerwehrgebäude bis auf den letzten Platz belegt. Nach den Grußworten und Wünschen zur Weihnachtszeit durch den Bürgermeister, unterhielten der Chor der Grundschule „Otto Schüler“ - geleitet von Frau Männel - und vogtländische Geschichten - geschrieben und vorgetragen von Frau Blume - die Besucherschar. Bei Kaffee, Stollen und anderen verschiedene Leckereien konnte man diesen Nachmittag in geselliger Runde bei guten Gesprächen genießen. Vielen Dank an unsere Gäste und auch an die fleißigen Helfer.

Aus dem Vereinsleben



Turnverein TV Ellefeld e.V. Volleyballturnier für Jedermann

Am 28.12.2019 findet ab 16.00 Uhr das Volleyballturnier des TV Ellefeld statt. Jeder ist dazu herzlich eingeladen. Wer dabei sein will, meldet sich bitte bei Daniel Mädler (Tel.: 0152/26334647) vorher an.



WIR FÜR ELLEFELD e.V. Weihnachtsgruß

Wir wünschen allen Lesern und Mitgliedern angenehme Weihnachtsfeiertage und einen fröhlichen Jahreswechsel. Ebenso ein gesundes, friedliches, gelingendes und gesegnetes Jahr 2020.

Wir möchten uns auch bei allen Mitgliedern, Freunden und Interessierten unseres Vereins, sowie deren Angehörigen und Familien, recht herzlich für das tatkräftige, vielfältige Engagement und die wohlwollende Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken.

Vorstand

Jubilare

Die Gemeindeverwaltung gratuliert den Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag

und wünscht für das neue Lebensjahr alles Gute und viel Gesundheit.

05.01.	zum 80. Geburtstag	Frau Schicker, Annemarie
08.01.	zum 70. Geburtstag	Frau Hessel, Angelika
11.01.	zum 80. Geburtstag	Herr Ziegler, Walter
16.01.	zum 75. Geburtstag	Herr Dr. Hüttner, Rüdiger
17.01.	zum 80. Geburtstag	Frau Bannier, Uta
20.01.	zum 70. Geburtstag	Frau Eckstein, Karin
30.01.	zum 85. Geburtstag	Frau Schneider, Christa
30.01.	zum 70. Geburtstag	Frau Weidenmüller, Ursula

Rufbereitschaft – Allgemeinmedizin

Tel.-Nr. 116117, 03741/457222

Montag, Dienstag, Donnerstag: 19 – 7 Uhr

Mittwoch, Freitag: 14 – 7 Uhr

Samstag 7 Uhr bis Montag 7 Uhr:

für Rodewisch, Auerbach, Ellefeld, Falkenstein, Treuen

Kirchliche Nachrichten

Gedanken zum Monatsspruch Dezember

„Wer im Dunkel lebt und wem kein Licht leuchtet, der vertraue auf den Namen des Herrn und verlasse sich auf seinen Gott.“ aus Jesaja 50,10

Wieso ein solches Bibelwort mitten in der Adventszeit? Was hat denn dieser Spruch mit dem bevorstehenden Christfest zu tun? Einleitend dazu kurz ein persönliches Erlebnis. Vor Jahren hatten wir einige Tage zwei Kinder im Vorschulalter zu Besuch. Wir fragten sie: Was wollen wir unternehmen? Die spontane Antwort beiderseits lautete: Einen Nachspaziergang! Nachdem funktionierende Taschenlampen gefunden waren, ging es los! Unterwegs stellten wir fest, dass fast alle Wege im Ort hell beleuchtet waren. Nur wenige enge Gassen waren wirklich stockdunkel. Aber darin kam bei den Kindern Angst auf. Sie suchten auf einmal Tuchfühlung und griffen nach unseren Händen. Nach dem Einschalten der Taschenlampen wurde es hell um uns. Ohne stolpern fanden wir aus der Gasse auf den rechten Weg.

Der Prophet Jesaja, von dem dieser Spruch stammt, meint eine andere Finsternis. Ihm geht es um düstere und hoffnungslose Passagen, in die

wir Menschen im Verlauf des Lebens geraten können, mit oder ohne Schuld. Wie verhält man sich in angstvollen Wegstrecken des Lebens, wo keine Taschenlampe hilft. Wo die Gefahr besteht zu stolpern oder zu fallen? In solchen Situation empfiehlt Jesaja eine vertrauensvolle Hinwendung an Gott.

Warum? Wir haben einen „mitgehenden“ Gott. Im Alten Testament stellt er sich den Israeliten mit den Worten: „Ich bin da“ oder „Ich werde mit euch gehen“ vor. Diese seine Zusage galt damals und gilt heute. Gerade auch in den finsternen Wegstrecken. Da, wo wir nicht mehr sehen, wohin der Weg führt. Gott bürgt mit seinem Namen dafür, dass wir selbst in der Finsternis mit ihm weitergehen und weiterleben dürfen. Auch dann, wenn sich die Lebensumstände schwierig gestalten, wenn rasche Lösungen ausbleiben oder andere über uns bestimmen. Aber genau das fällt uns selbstsicheren Menschen im Alltag schwer. Die Zusage lautet, wer sich Gott anvertraut kann zu einem lebenswerten Alltag zurück finden. Bei Manfred Siebold heißt es in einem Lied: „Es geht ohne Gott in die Dunkelheit, aber mit ihm gehen wir ins Licht. Sind wir ohne Gott, macht die Angst sich breit, aber mit ihm fürchten wir uns nicht.“

Was aber hat das mit Advent und Weihnachten zu tun? Die Antwort feiern wir jedes Jahr. Gott sah bereits vor langer Zeit die Dunkelheit und die Hoffnungslosigkeit der Menschen. Er wollte nicht mehr fern und unerreichbar sein, sondern kommt in seinem Sohn in diese Welt. Angekündigt durch ein außergewöhnlich helles Licht am Himmel, dem Stern von Bethlehem. Erkennt von aufmerksamen Gelehrten, die sofort dorthin aufbrechen. Den Hirten auf dem Feld von einer Engelschar verkündet. Der Sohn Gottes wird als Mensch in Bethlehem geboren. Das ist der Ursprung für unser Weihnachtsfest.

Durch Jesu, dem Christkind, kommt Licht in unsere dunkle Welt. Ein Licht, das nicht nur das Christfest, sondern unserer ganzes Leben erhellen möchte. Dieses Licht möchte uns Orientierung, Geborgenheit und Freude schenken. In diesem Licht dürfen wir ein Leben in Wahrheit und Hoffnung führen. In unserem Alltag werden Güte und Liebe zunehmen. In einem Adventslied von H. v. Lehdorff heißt es: „Komm in unser dunkles Herz, Herr, mit deines Lichtes Fülle; dass nicht Neid, Angst, Not und Schmerz deine Wahrheit uns verhülle, die auch noch in tiefer Nacht, Menschenleben herrlich macht.“

Helle und besinnliche Tage im Advent sowie ein gesegnetes Christfest wünscht allen Leserinnen und Lesern des Ellefelder Boten

Ihr Rüdiger Hüttner



Bahnhofstraße 9 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/6088 www.emk-ellefeld.de

Sonntag, 05.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst zum Ende des Christfestes
Sonntag, 12.01.	10.00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst zum Beginn der Allianzgebetswoche in der LKG
Montag, 13.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche im Ev.-Luth.-Pfarrhaus
Dienstag, 14.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche im Ev.-Luth.-Pfarrhaus
Mittwoch, 15.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche im Ev.-Meth. Kirche
Donnerstag, 16.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche im Ev.-Meth. Kirche
Sonntag, 19.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 26.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst
Mittwoch, 29.01.	09.30 Uhr	Bibelgespräch in Falkenstein

Kindergottesdienst:

sonntags, zeitgleich mit dem Gottesdienst der Erwachsenen

Regenbogenkids: 1.-5. Klasse

Gemeindehaus Ellefeld, Schillerstraße

Mittwoch 08., 22.01. um 16.00 Uhr - Adventsparty

Kirchl. Unterricht Kl. 6-8:

Auerbach, Rathenaustraße 5

Mittwoch 15., 29.01. um 16.30 Uhr

Jugendkreis:

freitags, 19.00 Uhr im Jugendkeller Ellefeld

Gemischter Chor:

mittwochs, 19.30 Uhr

Bläserchor:

donnerstags, 19.00 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 15., 29.01. um 15.00 Uhr

Gebetsgemeinschaft:

täglich, 18.00 Uhr



Pfarramt: R.-Schumann-Straße 22 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/5261 www.lutherkirche-ellefeld.de

Mittwoch, 01.01.	14.30 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst mit der LKG in der LKG
Samstag, 04.01.	14.30 Uhr	Gemeindeweihnachtsfeier im Pfarrhaus
Sonntag, 05.01.	14.00 Uhr	Schwestern-Festgottesdienst in Falkenstein
Montag, 06.01.	18.30 Uhr	Friedensgebet
Mittwoch, 08.01.	18.30 Uhr	Bastelkreis
Donnerstag, 09.01.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Sonntag, 12.01.	10.00 Uhr	Allianzgottesdienst in der LKG
Sonntag, 12.01.	16.00 Uhr	Fusionskonzert der Kirchenbezirke Auerbach und Plauen in Auerbach
Montag, 13.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetsabend im Pfarrhaus mit Pfrn. Dr. Rabe
Dienstag, 14.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetsabend im Pfarrhaus mit Pastor J.-E. Neels
Mittwoch, 15.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetsabend in der Ev.-meth. Kirche mit Heinrich Kerber
Donnerstag, 16.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetsabend in der Ev.-meth. Kirche mit Daniel Mädler
Sonntag, 19.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 21.01.	15.30 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim
Freitag, 24.01.	19.00 Uhr	Bibelkreis in Falkenstein
Sonntag, 26.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufgedächtnis Januar und Februar

Zwergenkirche:

montags, 08.00 Uhr in der Kinderwelt Ellefeld (außer in den Ferien)

Kükenkreis:

Dienstag, 07., 21.01. um 15.30 Uhr

Christenlehre:

mittwochs, 14.15 Uhr außer in den Ferien

Posaunenchor:

mittwochs, 19.00 Uhr

Kirchenchor:

donnerstags, 19.30 Uhr

Flötenkreis:

dienstags, 16.30 Uhr

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 15., 29.01. um 15.00 Uhr

Junge Gemeinde

dienstags, 18.30 Uhr

Gemeindeweihnachtsfeier

Wir laden herzlich ein, das Weihnachtsfest am Samstag, 4. Januar, um 14:30 Uhr zusammen mit allen Geschwistern unserer Kirchengemeinde im Pfarramt zu feiern. Bei Kaffee, Gebäck und Stollen wollen wir gemütlich bei Kerzenschein zusammen sein und das Wunder von Weihnachten auf uns wirken lassen.



Südstraße 15 in 08236 Ellefeld
Tel.: 03745/71222 www.lkg-ellefeld.de

Mittwoch, 01.01.	14.30 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst mit der Lutherkirchengemeinde in der LKG
Sonntag, 05.01.	14.30 Uhr	Gottesdienst
Montag, 06.01.	18.30 Uhr	Friedensgebet in der Lutherkirche
Dienstag, 07.01.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 12.01.	10.00 Uhr	Allianzgebetswoche
Montag, 13.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche
Dienstag, 14.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche
Mittwoch, 15.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche
Donnerstag, 16.01.	19.30 Uhr	Allianzgebetswoche
Samstag, 18.01.	19.00 Uhr	Allianzjugendabend in Stützengrün
Sonntag, 19.01.	14.30 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 21.01.	19.30 Uhr	Bibelgespräch
Sonntag, 26.01.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag, 28.01.	19.30 Uhr	Bibelgespräch

Treffpunkt Hoffungsland (für Kinder von 3-14 Jahren):

sonntags, zeitgleich zum Gottesdienst (ab 12.01.2020)

Teeniekreis (für Kinder von 12-14 Jahren):

donnerstags, 17.00-18.30 Uhr

Jugendkreis:

mittwochs, 19.00 Uhr Jugendbibelstunde

samstags, 19.00 Uhr Jugendstunde

Bibelstunde Göltzschtalblick 16:

Mittwoch 15., 29.01. um 15.00 Uhr

Advent im Senioren Café

Die vielfältige Veranstaltungsreihe in der Advents- und Weihnachtszeit in unserem Ort wurde mit einem Senioren Café am 27.11.2019 eröffnet. Gemeinsam gesungene Adventslieder umrahmten das Thema: „Fürchtet Euch nicht!“ Heinrich Kerber trug dazu wertvolle Gedanken im Verlauf des Cafés im Advent vor. Nach dem Kaffeetrinken musizierte das herzlich willkommene Duo Wappler aus Schönheide. Ihr dargebotenes Repertoire umfasste bekannte und neue Lieder aus dem Erzgebirge und Umgebung. Die abwechslungsreichen Vortragsstücke wurden in hoher Qualität gesanglich vorgetragen und abwechslungsreich vom Klavier oder Zither oder Trompete begleitet. Das Team vom Senioren Café wünscht eine besinnliche Adventszeit und ein gesegnetes Christfest.

Dr. Rüdiger Hüttner



Foto: Heinrich Kerber



Gartenstraße 19 in 08223 Falkenstein
Tel.: 03745/751475 www.kirche-im-laden.de

Teestube:

Mo bis Do 15.00 – 17.30 Uhr
Tee, Kaffee und Gespräch; Mini-Bibliothek und Gebetsanliegen; Biete-Suche-Tafel; für Flüchtlinge: Deutsch lernen

Lebensmittelannahme für Brotkorb:

donnerstags 15.00 – 17.30 Uhr

Zum Brotkorb:

freitags 12.00 – 15.30 Uhr
Gesprächsangebot, Andacht und Abgabe von Grundnahrungsmitteln an Bedürftige

Mutti-Kind-Kreis:

- Wir schauen die Weihnachtskrippe in der Kirche an
Treffpunkt: Ev.-Luth. Kirche Falkenstein
Dienstag 07.01. 09.30 – 11.00 Uhr
- Stern von Bethlehem
Dienstag 14.01. 09.00 – 11.00 Uhr
- Gott schuf Himmel und Erde, Sonne, Mond und Sterne
Dienstag 21.01. 09.00 – 11.00 Uhr
- Gott schuf die Tiere des Wassers
Dienstag 28.01. 09.00 – 11.00 Uhr

Handarbeiten - Erwachsene:

Montag, 20.01. 19.00 – 21.00 Uhr Anfänger und Fortgeschrittene

Spielerabend:

Dienstag, 28.01. 19.00 – 20.30 Uhr

Ein geselliger Abend für Erwachsene

Basteln für Erwachsene:

Mittwoch, 22.01. 19.30 – 21.00 Uhr

Terrakotta – Futterglocke/ Bitte anmelden!

Schulkinderaktion:

Montag, 20.01. 16.00 – 18.00 Uhr

Wir gehen Schlittenfahren. Wenn kein Schnee liegt, wird gebastelt.

Bis zum 03.01.2020 bleibt unser Laden geschlossen.



Pfarramt: Am Lohberg 2 in 08223 Falkenstein
 Tel.: 03745/6721 www.heiligefamilie-falkenstein.de

Mittwoch, 01.01.	16.00 Uhr	Heilige Messe
Freitag, 03.01.	16.00 Uhr	Vorbereitungstreffen der Sternsinger
	16.00 Uhr	Kinder- und Ministranten-Nikolausfeier
Sonntag, 05.01.	09.00 Uhr	Heilige Messe
Montag, 06.01.	18.00 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 12.01.	10.30 Uhr	Heilige Messe - Kindergottesdienst mit Taufe
	14.00 Uhr	Messe in Bergen
Donnerstag, 16.01.	09.00 Uhr	Heilige Messe anschl. Senioren-Vormittag
Samstag, 18.01.	18.30 Uhr	Heilige Messe
Sonntag, 26.01.	09.00 Uhr	Heilige Messe
donnerstags:	09.00 Uhr	Werktagsgottesdienste (8.30 Uhr Rosenkranz)
freitags:	08.30 Uhr	Werktagsgottesdienste (8.30 Uhr Rosenkranz)

Die Sternsinger sind unterwegs am Samstag, 04.01. und Sonntag, 05.01. Wer die Sternsinger empfangen möchte, trägt sich bitte in die in der Kirche ausliegende Liste ein oder meldet sich im Pfarramt. Für alle weiteren Gottesdienste, Veranstaltungen und Änderungen bitte die Aushänge und den Gemeindebrief beachten.

Hospizvereine

Hospizverein Vogtland e.V.

Hospizverein Vogtland e.V.
 Bebelstraße 13 in 08209 Auerbach
 Telefon: 03744/3098-450 und 03765/ 612888
 Mobil 0174 -7125976
 www.hospizverein-vogtland.de



Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für Schwerkranke Menschen, Trauernden und Ihren Angehörigen da. Hospizarbeit ist Hilfe von Mensch zu Mensch. Ehrenamtliche Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut.

Unser Kurs „Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten“ startet im März 2020

In wöchentlichen Abendveranstaltungen werden durch Dozenten zu den Themen Wahrnehmung, Kommunikation, Vorsorge, Palliativmedizin, Sterben, Tod und Trauer wichtige aktuelle Informationen und Wissen vermittelt. Besonders wertvoll wird von den Teilnehmern der offene, angeregte Austausch erlebt.

Veranstaltungen:
Trauercafé: 20.01.2020 15.00 – 17.00 Uhr
 Jeden 3. Montag im Monat

Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13
Beratung und Information zu Begleitung von Schwerstkranken, Entlastung von Angehörigen, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung zu den Büroöffnungszeiten und nach telefonischer Vereinbarung.

Auerbach, Büro Hospizverein Vogtland e.V., Bebelstraße 13
 Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1
 Falkenstein Hospiz Vogtland mittwochs von 09.00 – 12.00 Uhr

Was sonst noch interessiert

Mobile Sparkasse

Standort:
 jeden Dienstag 09.30 – 11.30 Uhr
 vor dem Architekturbüro Radüchel Hauptstraße 19 in Ellefeld

VERKEHRSVERBUND
VOGTLAND GMBH

Autofrei –

im Advent und an den Feiertagen das Vogtland entdecken.

+

PlusBus

VOGTLAND

Quer durchs Vogtland – mit Anschluss zu Bus & Bahn.
Stündlich. Vernetzt. Unterwegs.

T

TaktBus

VOGTLAND

Hält auch in Ihrer Nähe – verbindet die Region.
Im Takt. Vernetzt. Unterwegs.

S

StadtBus

VOGTLAND

Einfach in die Stadt – zuverlässig und mobil.
Nah. Direkt. In meiner Stadt.

≡

vogtlandbahn

RB 1

RB 2

RB 4

RB 5

Kontakt:
 Tourismus- und Verkehrszentrale
Servicetelefon 03744-19449
 Verkehrsverbund Vogtland GmbH | Göltzschtalstraße 16 | 08209 Auerbach

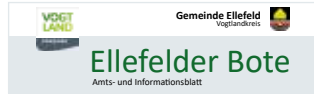
Vogtlandweit.
 Vernetzt. Unterwegs.
 www.vogtlandauskunft.de

Ellefeld - ein Jahresrückblick in Bildern

Ein kleiner Jahresrückblick ist auf unserer Homepage veröffentlicht: www.ellefeld.de.



Der nächste Ellefelder Bote erscheint am 21.01.2020



Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist der 10.01.2020

Wenn Sie den Ellefelder Bote gern als Mail erhalten möchten, dann schicken Sie uns eine Nachricht an: gemeinde@ellefeld.de





**GLAS- & GEBÄUDEREINIGUNG STEINER GBR
BERND & ANNE STEINER
MEISTERBETRIEB - INNUNGSBETRIEB**

Hauptstraße 105 · **08209 Auerbach OT Rebesgrün**
 Trieber Straße 5a · **08239 Unterlauterbach**
 E-Mail: gebauedereinigung-steiner@t-online.de

Unsere Leistungen:

X Glas- und Rahmenreinigung	X Teppichbodenreinigung,
X Unterhaltsreinigung	X Reinigung von Polstermöbeln
X Treppenhausreinigung	X Hausmeisterdienste
X Baureinigung	X Grünflächenpflege, Winterdienst

RUFEN SIE UNS AN
Telefon (0 37 44) 21 28 30 oder (0 37 45) 22 30 49
www.gebauedereinigung-steiner.de



Ihren Anzeigenplatz
 reservieren Sie unter
 Tel: 03741 598838
print@pccweb.de

Seit fast drei Jahrzehnten ein fachkompetenter und einfühlsamer Ansprechpartner.

TAUSCHER
 BESTATTUNG + TRAUERHILFE

Isabel Ludwig, Pfarrgasse 3, 08209 Auerbach
 Tag & Nacht erreichbar 03744-212377
 Beratungen auch an Sonn- & Feiertagen

Wir feiern Weihnachten und unsere Jahreswagen von Volkswagen

Kommen Sie zur Probefahrt vorbei

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



AUTOHAUS
SCHÜLER

Ihr Volkswagen Partner **Autohaus Schüler & Co. GmbH**
 Oelsnitzer Straße 65, 08223 Falkenstein, Tel. +49 3745 788-70, autohaus-schueler.de



KR

*Ich wünsche Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr verbunden mit Dank
für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.*

**HAUSMEISTERSERVICE und
CONTAINERDIENST 1,3 - 3 m³**
Klaus Röder

Am Graben 16, Büro Gewerbering 6, 08236 Ellefeld
Tel. 03745-70982, Fax: 749860, Funk: 01717574928

Tempomessungen durch private Dienstleister sind gesetzeswidrig

-Anzeige-



Laut einer aktuellen Presseinformation des OLG Frankfurt/Main hat dieses am 06.11.2019 in einer Verkehrsordnungswidrigkeitsangelegenheit eine **Grundsatzentscheidung** getroffen. Das OLG Frankfurt/Main hat entschieden, dass Verkehrsüberwachungen durch private Dienstleister gesetzeswidrig sind und auf einer solchen Grundlage keine Bußgeldbescheide erlassen werden dürfen.

Städte und Gemeinden dürfen demgemäß beispielsweise Geschwindigkeitskontrollen auf Straßen nicht durch private Firmen durchführen lassen.

Insofern sollte man sich gegen **Bußgeldbescheide**, die auf eine Messung von privaten Firmen zurückgehen, **wehren**. Im Regelfall weiß der „geblitzte“ Autofahrer aber nicht, ob eine private Firma die Messung durchgeführt hat.

Jedoch findet dies der zu beauftragende Rechtsanwalt im Regelfall nach der Akteneinsicht heraus. Selbstverständlich helfen wir Ihnen in diesem Zusammenhang gerne.

Kanzlei Alberter & Kollegen

RECHTSANWALTS- UND STEUERKANZLEI **ALBERTER & KOLLEGEN**

Tätigkeitsschwerpunkte:

Albrecht Alberter † (2019)
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Dr. Harald Fichtner
Rechtsanwalt Zulassung ruht
– OB der Stadt Hof

Stephan Gumprecht
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Arbeitsrecht, Wirtschaftsrecht, Verkehrsrecht einschließlich Verkehrsordnungswidrigkeitenrecht, Familienrecht

Uwe Geisler
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Medizinrecht
Fachanwalt für Steuerrecht
Master in Health and Medical Management

Medizinrecht, Steuerrecht, Zivilrecht

Mandy Krippaly
Steuerberaterin

Steuerberatung
Betriebswirtschaftliche Beratung

Leonhard Österle
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Steuerrecht

Zivilrecht, Steuerrecht, Familienrecht, Erbrecht

Katrin Schettler
angestellte Steuerberaterin
gemäß § 58 StBerG

Steuerberatung

Georg Wolfrum
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Strafrecht

Strafrecht, Zivilrecht, Miet- und Wohnungseigentumsrecht, Familienrecht

Plauener Straße 8 · 95028 Hof · Tel. 0 92 81 - 72 40-0

email: info@alberter.de

www.alberter.de www.blitzerrecht.de

Weitere Niederlassungen:

Auerbach: Parkstraße 14 08209 Auerbach Tel. 0 37 44 - 2 50 10	Helmbrechts: Kulmbacher Straße 22 95233 Helmbrechts Tel. 0 92 52 - 2 28	Münchberg: Karlstraße 7 95213 Münchberg Tel. 0 92 51 - 8151	Plauen: Kasernenstraße 1 08523 Plauen Tel. 0 37 41 - 7 00 10
---	---	---	--

FROHE WEIHNACHTEN,
alles Gute für das
neue Jahr und
herzlichen Dank
für Ihr Vertrauen!



Beständig bleibt nur der Wandel.

Mit dem Allianz Vorsorge-Konzept können Sie die vier wesentlichen Vorsorgebereiche absichern: Alters-, Hinterbliebenen-, Einkommens- und Pflegevorsorge. Einzelheiten erläutere ich Ihnen gern.



André Steiniger, Generalvertretung der Allianz
08223 Falkenstein, F.-Lassalle-Straße 30

www.allianz-steiniger.de

Tel. 0 37 45.7 44 70, WhatsApp 01 72.6 01 28 06

Fax 0 37 45.74 47 20

Montag bis Freitag von 08:00 bis 19:00 Uhr




**SCHLOSSER
BEDACHUNG GmbH**

seit 1911

• Dach • Fassade • Gerüst • Schiefer • Ziegel • Metaldach • Gründach

Bahnhofstraße 81 • 08223 Grünbach • Telefon/Fax: (0 37 45) 62 27

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
verbunden mit Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.*

GESCHENKIDEE
 Handgearbeitete Sterne aus Papier oder Kunststoff -
 die traditionelle Dekoration für Advent und Weihnachten!

**ORIGINAL HERRNHUTER®
 STERNE**

In allen Farben und allen Größen vorrätig!

www.puggel.de
 Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

Elektro-Service
PUGGEL



*Gesegnete Weihnachten
 und ein glückliches, gesundes
 neues Jahr wünschen*

SP: Schultheiß

TV, Video, HiFi, SAT,
 Telekommunikation, Multimedia
 Fachhandel, Reparaturservice, Meisterbetrieb ... persönlich

08236 Ellefeld, Hauptstraße 35
 Tel.: 03745 5983, www.radio-tv-schultheiss.de



*Frohe Weihnachten und ein glückliches,
 erfolgreiches neues Jahr.*

BAUMGÄRTEL
 Sanitär • Heizung • Klempnerei

Meisterbetrieb Frank Baumgärtel
 Breitscheidstr. 17 • 08223 Falkenstein • Tel.: 03745/71620 • Mobil: 0171/206518




Mundartliches Wörterbuch

Sieglinde Röhn:
 „Mundartliches aus dem Vogtland“

Der Gebrauch der vogtländischen Mundart wird immer seltener. Im ländlichen Raum kommen mundartliche Wörter vor allem bei älteren Leuten im täglichen Sprachgebrauch noch vor. Da immer mehr Menschen in anderen Regionen Arbeit finden, wird der vogtländische Dialekt nach und nach verdrängt. Deshalb hat Frau Sieglinde Röhn mundartliche Wörter und Ausdrücke aus dem Kernvogtländischen gesammelt und aufgeschrieben.



Mundartliches aus dem Vogtland
 Sieglinde Röhn

8,90 €

erhältlich bei:

Falkensteiner Buchhandlung
 Inh. Bärbel Möckel, Schloßstraße 5,
 Falkenstein/Vogtl., Telefon: 03745 5289
 oder direkt beim Verlag bestellen:

PCC (Printhouse Colour Concept)
 Inhaber: Helko Grimm, Syrauer Straße 5,
 08525 Plauen, Tel.: 0 37 41 / 59 88 38

*Wir wünschen Ihnen
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und
 ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.*

**Orthopädie-
 Schuhtechnik**
 Uwe Hebert

08233 Falkenstein/Vogtl., Gartenstr. 46, Tel.: 03745/70021



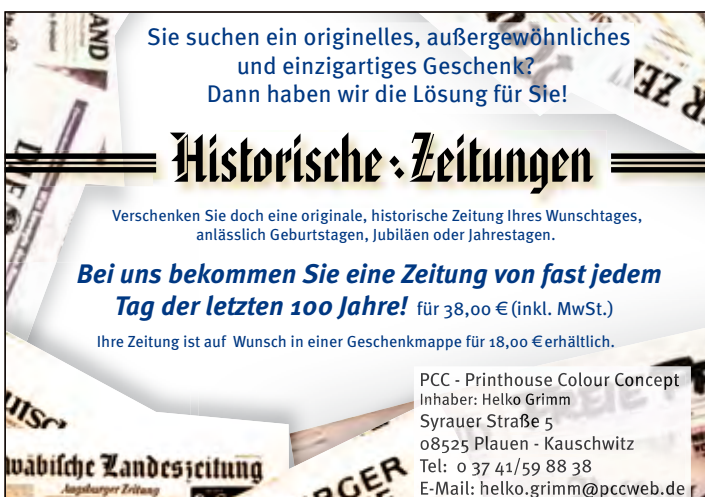
Sie suchen ein originelles, außergewöhnliches
 und einzigartiges Geschenk?
 Dann haben wir die Lösung für Sie!

Historische Zeitungen

Verschenken Sie doch eine originale, historische Zeitung Ihres Wunschtages,
 anlässlich Geburtstagen, Jubiläen oder Jahrestagen.

**Bei uns bekommen Sie eine Zeitung von fast jedem
 Tag der letzten 100 Jahre!** für 38,00 € (inkl. MwSt.)
 Ihre Zeitung ist auf Wunsch in einer Geschenkmappe für 18,00 € erhältlich.

PCC - Printhouse Colour Concept
 Inhaber: Helko Grimm
 Syrauer Straße 5
 08525 Plauen - Kauschwitz
 Tel: 0 37 41/59 88 38
 E-Mail: helko.grimm@pccweb.de





*Frohe Weihnachten und
alles Gute für 2020!*

Fa. Bolz Bodenverlegung
08236 Ellefeld · Mühlbergweg 17
Tel. 03745 / 72686 · www.bodenbolz.de



**FROHE WEIHNACHTEN UND
DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR,
VERBUNDEN MIT DEM DANK FÜR DAS BISHER
ENTGEGENBRACHTE VERTRAUEN.**

**Hausgeräte
Günther**

Hauptstraße 27 | 08236 Ellefeld | Tel.: 03745/751453
Funk: 0174/3037094 | www.hausgeraete-guenther.de



**FROHE WEIHNACHTEN und
die besten Wünsche zum NEUEN
JAHR, verbunden mit dem DANK
für das bisher entgegengebrachte
VERTRAUEN.**

Physio logisch
*Ihre Praxis für Muskel- und Gelenk-
erkrankungen & Neurologie*

Simone Möckel – 08236 Ellefeld – Schulstr. 26
Tel.: 03745 / 7 10 13 – Mobil: 0173 / 7 16 50 30



Geschenketipp -Anzeige-

Was halten Sie von einem unterhaltsamen Buch als Weihnachtsgeschenk – dem spannenden Roman: „Bewusstseinskraft im Land der verborgenen Welten?“ (18,90€)

Egal, ob Sie an Drachen glauben oder nicht, hier werden Sie sie finden, aber auch geheimnisvolle Tunnel, Pyramiden sowie Quellen und Wasserfälle, Außerirdische und Magie.

Neugierig geworden? Diesen Roman gib es bei Sonja Schaarschmidt in Drochhaus im Tattoo-studio (Tel. 0374314192) oder auch zu bestellen unter sonja@seele-der-sonne.de. Ebenso erhältlich beim Verlag: PCC GmbH in Plauen (03741/598838).

Auf Wunsch mit Widmung und Signierung durch die Autorin.




**BIS ZU 30% ZUSÄTZLICH
MIT TELEMATIK PLUS SPAREN**

Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?
Jetzt noch zur HUK-COBURG wechseln und sparen

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen. Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.

Es lohnt sich für Sie:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe
- Bis zu 30 % Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif*

Vertrauensmann
Jürgen Seidel
Tel. 03745 70657
juergen.seidel@HUKvm.de
Lochsteinweg 22
08223 Falkenstein
Di. 18:00 – 20:00 Uhr
Do., Sa. 9:00 – 11:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Kundendienstbüro
Silke Then
Versicherungsfachfrau
Tel. 03744 200002
silke.then@HUKvm.de
Nicolaistr. 38
08209 Auerbach
Auerbach/Vogtl.
Mo., Di., Do. 09:00 – 13:00 Uhr
Mo., Di. 14:00 – 18:00 Uhr
Do. 14:00 – 19:00 Uhr
Fr. 09:00 – 12:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

*Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter www.HUK.de/telematikplus



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



LÖWEN APOTHEKE

Apotheker
Jürgen Mädler



*Ihr Partner in
allen Fragen
rund um
das Arzneimittel.*



Schulstraße 1
08236 Ellefeld

Telefon: (03745) 6007
Telefax: (03745) 70942

E-Mail: info@loewen-apotheke-ellefeld.de

*Liebe Ellefelder,
das Team der Löwen Apotheke
Ellefeld wünscht Ihnen und
Ihrer Familie ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen
guten Start im neuen Jahr.*

Legen Sie bei jedem Einkauf Ihre PAYBACK Karte vor und sammeln Sie PAYBACK Punkte¹.

¹ Wichtiger Hinweis: PAYBACK Punkte gibt es nicht auf rezeptpflichtige Arzneimittel



Erfolgreich werben im Ellefelder Bote

Anzeigenschaltung unter:

Tel. 03741/59 88 38 | Fax: 03741/59 88 37 | E-Mail: print@pccweb.de

Wir wünschen

Ihnen eine frohe, gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!

Für Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue ein herzliches Dankeschön.



Autohaus Bauer GmbH,
Alte Lengenfelder Str. 2B, 08228 Rodewisch
Telefon: 03744 / 36 900

www.ah-bauer.de



Auch 2020 mit uns gut unterwegs! Wir sind Ihr Ansprechpartner in Sachen Neu-, EU-, Jahres- und Gebrauchtwagen sowie für zertifizierten Service unter VW-Markten.